



SEE MORE JESUS · WANTTOSEEMORE.COM

Petra Lavar ar Bibl diwar-benn ar Zoueezh? — An Diazez · Skriturioù KJV gant Niverennoù Strong

THE FOUNDATION · THE ORIGINAL STUDY, SET IN THE ANCIENT ORDER

Doueegezh — Kredennoù diazez ar Bibl

GER DIGOR

Selaouit bremañ pelec'h e kroga an doueegezh. Ne grog ket ennoc'h; e kroga e ro Doue. E c'halloud dreist-natur en deus roet deomp pep tra a aparzh d'ar vuhez ha d'an doueegezh — ar ger gresianeg eo eusebeia (G2150, godliness), doueegezh, ur vuhez a blij da Zoue. Roet eo bet promesaoù bras ha prizioù, evit ma vefemp kevrennerien eus an natur zivin; ar ger eo koinonos (G2844, partakers) — un den a gemer perzh, ur c'henseurt. Met evezhiit ouzh ar ger a heuilh ar ro: OC'H OBER PEP DILIJANS, OUZHPENNAÑ. Bez' ez eus ur skeul amañ. Ar feiz a sav da gentañ; goude ar vertuz, ar ouiziegezh, an ampartiz, an dousder-kalon — hag ouzh an dousder-kalon, an doueegezh; hag a-us d'an doueegezh, ar garantez vreudeuriez hag ar garitez. Pep gradenn zo ro Doue, ha ne vez ouzhpennet gradenn ebet hep dilijans. Ret eo implij ar ro. Ha perak eo roet? Evit ma vo Doue meulet. Ar ger evit gloar eo doxa (G1391, glory) — gloar evel un dra sklaer, gloar a vez GWELET: sklêrijenn o teraouiñ dirak an dud, oberoù mat gwelet, kalz frouezh dougen, ar c'horf hag ar spered dezhañ e-unan. Selaouit bremañ an daou zibenn. Mar bez an traoù-se ennoc'h hag e krevaont, n'oc'h ket difrouezh na diefeud. Mar mankit anezho, dall oc'h, hag ankounac'haet hoc'h eus e oc'h bet glanaet. Grit ho karg hag ho tibab sur eta; grit an traoù-se, ha ne gouezhot morse. Met bezit war evezh: dispac'het eo bet tud didoue en un doare disklaer — gwez hep frouezh, marv div wech. Hag ar Roue en deus lavaret splann: kalz a zo galvet, met nebeut a zo dibabet. Un den a zeuas d'an eured hep dilhad, ha bet e voe taolet er-maez; kalz a glasko mont e-barzh, ha ne c'hellint ket. Abraham a voe galvet, hag e sentas, hag ez eas kuit, hep gouzout pelec'h. Grit eta sur — ha dibenn ar re c'halvet zo ur c'hoan, koan eured an Oan. Klaskit anezhañ.

TRI GOULENN A ZISKOUEZ AR STUDIADENN-MAÑ:

1. A-belec'h e teu an doueegezh, ha penaos e vez ouzhpennet d'ho feiz?
2. Petra a c'hoarvez gant an den en deus an traoù-mañ, hag gant an den n'en deus ket anezho?

3. Penaos e vez graet sur ho kervel hag ho tibab, ha petra eo dibenn ar re a ra anezhañ sur?

GERIOÙ-ALC'HWEZ GREK

“**doueegezh**” — **G2150 eusebeia** — doujañs, doueegezh

an holl draoù a denn d'ar vuhez ha d'an doueegezh

“**participanted**” — **G2844 koinonos** — unan a ranna, kenlodenner, keneiler, kenperzhier

dazlodoù an natur zivin

“**gloar**” — **G1391 doxa** — gloar evel un dra spurjus-tre, dellezegezh, enor, meuleudi, azeulidigezh

dalc'hmat kreñv en o feiz, o reiñ gloar da Zoue

“**dibabet**” — **G1588 eklektos** — dibabet, dibabet-mat, dilennet

ur rummad dibabet; kalz a zo galvet, met nebeut a zo dibabet

“**Diveus**” — **G765 asebes** — didoujañs, disantel, fall

Tud didoueüs a zo aet e-barzh a-dammoù-goustik

(Va soñjoù personel — lakait ar ger kentañ tost ouzh an diwezhañ: eusebeia (G2150, doueegezh) ha asebes (G765, disantel). An den disantel n'eo ket estren d'ar ger doueegezh; eo ar ger-se nac'het. Setu Jude o verkañ anezho dre o nac'hidigezh: NAC'HañAN unan Aotrou Doue nemetañ. Doueegezh ha disantelezh a zo ur muzul hepken — an eil leun, an eil all goullo.)

GERIOÙ-ALC'HWEZ HEBRAEG

“**diskouez**” — **H7200 raah** — da welet, da hewelout, da ziskouez

d'un douar a diskouezin dit

(Va soñjoù personel — an dezrevell-mañ a chom a-grenn er c'hresianeg Pêr; an hebraeg amañ n'eo nemet ur ger en ur galvidigezh. Doue en deus lavaret da Abram, ur vro a viro deoc'h — raah (H7200, gwelout) — ha n'en deus diskouezet netra dezhañ c'hoazh. Abraham a yeas kuit, hep gouzout pelec'h ez ae. Da gentañ ar mont, goude ar gwelout : an den galvet a gerzh dre feiz, ket dre wel.)

NEUZE-PENN DIGOR

2 Peter 1:3 ↗ *read this in your Bible*

E NERZH DIVIN EN EUS ROET DEOMP PEP TRA A ZO DIEZHOMM D'AR VUHEZ HA D'AN DEVOTEZ.

2 Peter 1:4 ↗ *read this in your Bible*

MA VEZFEC'H PERZHIADED EN NATUR DOUE, O VEZAÑ TECHET DIOUZH AR VREINADUR A ZO ER BED DREIST AR C'HOANTEGEZH.

(Ma soñjoù personel — merzhit ar reiñ: EN EUS roet. Graet eo dija. Dezhañ eo ar galloud, hag ar muzul a zo PEP TRA — pep tra a zo dalc'het ouzh ar vuhez hag ouzh an doueegezh. Ha merzhit pal ar promesaoù: ma vec'h RANNERION — koinonos (G2844, partakers), ur rannour, ur c'henseurt — eus an natur zivin. Doue ne ro ket kuzul hepken; e ro eus e natur e-unan. Breinadur ar bed a zo a-dreñv d'an rannour, hag an natur zivin a-raok dezhañ. War an diazez-mañ eo savet ar skeul a-bezh.)

I. AR FEIZ-VAD A ZEU O C'HOULENN AR C'HRASOÙ — AR SKEUL

A. 2 Peter 1:5 ↗ *read this in your Bible*

OC'H OBER PEP DILIJANS, OUZH HOC'H FEIZ OUZHPENNIT VERTUZ + OUZH AR VERTUZ ANAOUDEGEZH.

B. 2 Peter 1:6 ↗ *read this in your Bible*

D'AR OUZIEGEZH AR VERADENIEZH + D'AR VERADENIEZH AR BASIANTED + D'AR BASIANTED AN DEVOZ.

C. 2 Peter 1:7 ↗ *read this in your Bible*

D'AR FEIZ MAT KARANTEZ VREUDEUR + D'AR GARANTEZ VREUDEUR AR GARANTEZ.

(Va soñjoù personel — ar zoueziegezh n'eo ket ar c'hentañ paz, ha n'eo ket ar paz diwezhañ. Bez' e vez ADDET anezhi. Feiz, vertuz, goueziegezh, dre-holl, pasianted — ha d'ar basianted ar zoueziegezh: dont a ra dre ar c'hras a ya dirazi, ha pep gras a gresk eus ar gras a zo dirazañ. Pep hini anezho a zo roud Doue, rak e c'halloud en deus roet an holl draoù; koulskoude ur ger a chom e penn holl anezho: OC'H OBER PEP DILIGANS, ADDIT. Ur roud n'eo ket arveret ne AD ket netra. Ha notit n'echu ket ar skeul gant ar zoueziegezh: a-us dezhi e chom ar garantez breudeuriezh hag ar guaranteed.)

II. DUEGELEZH ETREZEK AR GLOAR — GLORIFIañ DOUE

A. Matthieu 5:16 Ra lugerno evel-se ho sklêrijenn dirak an dud, evit ma welint ho madoberoù, ha ma teuint da reiñ gloar d'ho Tad a zo en neñvou.

REIÑ GLOAR DA ZOUE DRE VADOBERIOÙ.

B. Romans 4:20 ↗ *read this in your Bible*

ROIT GLOAR DA ZOUE DRE VEZAÑ KREÑV EN FEIZ.

C. Jean 15:8 Roet e vo gloar da'm Zad, mar dougit kalz a frouezh, ha c'hwi a vo va diskibien.

ROIT GLOAR DA ZOUE DIWAR DOUGEN FROUEZH.

D. 1 Corinthians 6:20 ↗ *read this in your Bible*

ROIT GLOAR DA ZOUE EN HO KORF HAG EN HO SPERED.

(Ma soñjoù personel — perak eo roet an doueegezh? Ar ger a lavar deomp: doxa (G1391, gloar) eo gloar evel HEPKEN DIWANEG — gloar a weler. Ar pezh en deus e nerzh roet a-diabarzh a rank lugerniñ er-maez. Setu ma emglev ar pevar test: ho lugerniñ a lugern, ha tud a WEL ho oberoù mat, hag a c'hloriuz ho Tad; Abraham — an den galvet eus ar studi-mañ — a oa kreñv en e feiz, O ROI gloar da Zoue; ar Tad a zo gloriuzet en ur frouezh bras; ha ho korf hag ho spered zo da Zoue — gloriuzit anezhañ en o daou. An doueegezh n'eo ket roet evit bezañ kuzhet: roet eo evit bezañ gwelet, ma vez gloriuzet Doue.)

III. AN TRAOÙOÙ-MAÑ ENNOC'H, PE O VANKOUT

A. 2 Peter 1:8 ↗ *read this in your Bible*

MA VEZ AN TRAOÙ-SE ENNOC'H HAG O DEUS FORZ, NE VEZOT KET DIFROUEZH NA DIZOUAR.

B. 2 Peter 1:9 ↗ *read this in your Bible*

AN DEN A FANK AN TRAEZOÙ-MAÑ EO DALL, HAG EO ANKOUAEZHET GANTAÑ E OA GLANEBET DIOUZH E BEC'HEDOÙ KOZH.

(Va soñjoù personel — daou zen a chom amañ. En eil, an traoù-mañ A ZO, hag A DOUELL — hag eñ zo frouezhus en anaoudegezh hor Aotrou. An arall a fell dezhañ — hag ar fallidigezh-se a laka anezhañ dall: ne c'hell ket gwelet a-bell, hag ankouaet en deus dezhañ e voe glanaet eus e wallzonioù kozh. Notennit e-lec'h ma kroga ar c'houezhañ: n'eo ket en nac'hañ, met en ankounac'haat. Ankouaet en deus e c'hlanidigezh da gentañ; e nac'hañ a zeu goude.)

IV. GRA SIKOUR EO DA ZILEZH HA DA ZIUZAÑ BEZAÑ SUR

A. 2 Peter 1:10 ↗ *read this in your Bible*

OBERIT HO POAN DA REIÑ SURED D'HOC'H GALVADENN HA D'HOC'H DIUZADUR → NE GOUZHOT BIKEN.

B. 2 Peter 1:11 ↗ *read this in your Bible*

UN DIGOR RET A-FEUR EN ROUANTELEZH HAG A BADO ATAV.

C. Romans 8:29 ↗ *read this in your Bible*

HEUILHET DOUJET OUZH SKEUDENN E VAB.

D. 1 Peter 2:9 ↗ *read this in your Bible*

GALVET ER MAEZ EUS AN DEUALGENN E-BARZH E SPLANDER MARZHUS.

(Ma soñjoù personel — an galvidigezh a zo hini Doue: dirak-gouzañv en deus, rakverzet en deus, galvet en deus ac'hanoc'h er-maez eus an deñvalijenn. Koulskoude e lavar Pêr; GRIT SUR ho kalvidigezh hag ho tibab. Ar ger zo eklektos (G1588, dibabet) — dibabet, choazet, dibab: ur remziad DIBABET oc'h; grit ho tiwezhañs evit ma vo sur ennoc'h. Ha penaos? MAR GRIT AN TRAOÙ-SE — traoù ar skeul. Neuze n'eo ket diarvar an dibenn: ne gouezhot BIKEN, hag e vo roet an antre gant PLENNDER. Ha da betra eo galvet un den? Da vezañ furmet war skeudenn e Vab, ha da zisklêriañ meuleudioù an hini en deus e c'halvet.)

V. AR C'HELENN — TUD DIDOUE O DEUS TREUZET E-BAROUZ

A. Jude 4 ↗ *read this in your Bible*

TUD DIDOUE O DEUS TREMENET E-KUZH, O TREUZFURMIÑ AR C'HERAD E DIREGELEZH, O NAC'H AN ANTAOU.

B. Jude 12 ↗ *read this in your Bible*

GWEZ O DOA FROUEZH GWASKET, MARV DAOU WEZH, DIWRIZHENNET.

C. Hebrews 6:11-12 ↗ *read this in your Bible*

DISKOUENZ DILIJANS BETEG AR FIN + DRE FEIZ HA PASIANTED HERITAÑ AR PROMESAOU.

(Ma sentimantoù personel — asebes (G765, disantel) zo an tra kontrol da eusebeia (G2150, doueegezh): dic'hourc'hemenn, dic'hoùiek — doueegezh nac'het. Ha pelec'h emañ an dud-mañ ? N'int ket er-maez, met A-ZIABARZH : deuet e-barzh hep bezañ merzet, spotoù EN HO FESTOÙ karantez. Lakait gwez Jude a-enep ger ar frouezh : an Tad a zo roet gloar dezhañ e FROUEZH BRAS, hag ar re-mañ zo gwez HEP FROUEZH, o frouezh a zisek'h — marv div wech, diwriziennet. Notennit ar remed en o enep : ket aon hepken, met AN HEVELEP diwallañ, betek an DIWEZH — ket diegus, met heulierien d'ar re a heriñ, dre feiz ha pasianted, an promesaou.)

GENOU DAOU — GALVET N'EO KET A-WALCH; GRIT SUR ANEZHAÑ

A. Matthieu 22:11-14 Ar roue, o vezañ deuet evit gwelout ar re a oa ouzh taol, a welas eno un den n'en devoa ket gwisket un dilhad eured. **[G1588 eklektos ■]** (12) Lavarout a reas dezhañ: Va mignon, penaos out deuet amañ hep kaout un dilhad eured? Eñ a chomas mut. (13) Neuze ar roue a lavaras d'ar vevelien: Ereit e zaouarn hag e dreid, ha taolit eñ en deñvalijenn a-ziavaez, e-lec'h ma vo goueladegoù ha grigoñsadegoù-dent. (14) Rak kalz a zo galvet, met nebeut a zo dibabet.

RAK KALZ A ZO GALVET, MET NEBEUT A ZO DIBABET.

B. Luc 13:24 Poagnit da vont e-barzh dre an nor strizh; rak, me a lavar deoc'h, penaos kalz a glasko mont e-barzh ha ne c'hellint ket.

STRIVET DA ANTREAÑ DRE AN ORZH STREGET; MEUR A HINI A GLASKO, HAG A NE VO KET GALLOUDEK.

(Ma soñjoù personel — laket an eiz tra a-du, ha ra d'ar c'hemmesk bihan hor deskiñ. E Mazhev an den A ZEUS E-BARZH — galvet, ha deuet d'an eured — koulskoude ne oa ket gwisket ganti gwisk an eured, hag e voe taolet en teñvalijenn diavaez. E Lukaz ne zeu ket kalz anezho e-barzh biken: KLASK a reont mont e-barzh, ha ne c'hallint ket. Ne dalv ket beza galvet hepken, ha ne dalv ket beza klask hepken: ret eo dit dougen ar wisk, ha ret eo stourm evit an nor. Setu ger ar Roue e-unan, war-lerc'h ger Pêr — roit striviusted evit lakaat ho kalvedigezh hag ho tibab da sur. Hag al linenn ziwezhañ a zo sammad an holl dra: kalz a zo GALVET, met nebeut a zo DIBABET — eklektos (G1588, dibabet), ar memes ger a zo skrivet diwar-benn ar rummad dibabet.)

C. Ecclesiastes 4:12 ↗ *read this in your Bible*

DAOU A ENEBO OUZHAÑ + UR GORDENN TREBLEG NE VEZ KET TORRET BUAN.

AN DISKED HAG AN PEURC'HFLASTREZ — GALVADENN ABRAHAM

Shadow Genesis 12:1 ↗ *read this in your Bible*

ABRAM GALVET: KAE ER-MAEZ, DA UR VRO A ZISKOUEZIN DIT.

Fulfillment Hebrews 11:8 ↗ *read this in your Bible*

DRE FEIZ, ABRAHAM, PA OA BET GALVET, EN DOA SENTET, HAG EZ OA EAT KUIT.

(Ma soñjoù personel — Moizez a lavar ar galvedigezh; al lizher a lavar petra en deus graet an den galvet ganti: OBEIÛET en deus, hag EAT eo ER-MAEZ, hep gouzout pelec'h e oa o vont. Doue en deus lavaret, ur vro a viro DIOUZH DA WELET dit — raah (H7200, gwelet) — ha n'en deus diskouezet netra dezhañ c'hoazh. Da gentañ ar mont, goude ar gwelet. Setu ur galvedigezh graet sur: an den galvet a ya. Hag an hevelep Abraham, o vezañ kreñv en e feiz, en deus roet gloar da Zoue. An den galvet hag a sent a gerzh war-du ur goan.)

SERR-EMAÑ

2 Peter 1:11 ↗ *read this in your Bible*

UN ANTREOU EN ROUANTELEZH HEP DIVEZ.

Revelation 19:9 ↗ *read this in your Bible*

EUREUS AR RE A ZO GALVET DA GOAÑ EUREUJ AN OAN.

(Ma soñjoù personel — setu an holl studi en un hevelep linenn: an doueegezh, eusebeia (G2150, doueegezh), a zo roet gant e nerzh divin — kement a denn dezhi a zo roet dija — hag ez eo ouzhpennet dre reiñ pep diwallañs, ur c'hras diouzh ur c'hras all, betek ma vez roet gloar da Zoue en ho oberoù hag en ho feiz hag en ho frouezh hag en ho korf hag en ho spered. An traoù-mañ ennoc'h a ra deoc'h dougen frouezh; o vankañ a ra deoc'h dall. Tud didoue en em riklet e-barzh, gwez hep frouezh, marv div wech — met c'hwi, roit pep diwallañs evit lakaat ho karg hag ho tibab da vezañ sur, rak bezañ galvet n'eo ket a-walc'h: ret eo dougen ar sae, ret eo emgann evit ar porzh. Abraham a oa bet galvet, hag hen eo bet sentus, hag ez eo bet aet er-maez. Grit an traoù-mañ, ha ne gouezhot biken; un tremen a vo pourvezet deoc'h a-fonn, ha binniget an dud a zo galvet da goan-eured an Oan — asezet e vint gant Abraham, an den galvet a oa bet sentus. Setu komzoù gwirion Doue.)

TEST PRATIK

1. 2 Pêr 1:3 — E c'halloud diwinel en deus roet dimp an holl draoù a sell ouzh:

- a) gloar hag envor mat
- b) buhez ha doueegezh
- c) ar feiz hag ar basianted

2. 2 Pêr 1:6 — hag d'ar baciantiz :

- a) doueegezh
- b) karantez vreudeurel
- c) tempérañs

3. Jean 15:8 — Roet e vo gloar da'm Zad, mar dougit:

- a) a zo kreñv er feiz
- b) ober mad-oberioù
- c) dougit kalz a frouezh

4. 2 Pêr 1:9 — Met an hini na'n eus ket an traoù-mañ eo :

- a) dall, ha ne c'hell ket gwelet a bell
- b) distér, ha divarrus
- c) na c'hall ket mont e-barzh

5. 2 Pêr 1:10 — Rak mar grit an traoù-mañ, e viot :

- a) heriñ ar promesaoù
- b) na gouezhañ biken
- c) gwelout a-bell

6. Jud 1:12 — Gwez o frouezh o gwiviñ, hep frouezh, marv div wech, diwriennet;

- a) kaset gant an avelioù
- b) taolet er deñvalijenn a-ziavaez
- c) diskaret betek ar gwrizioù

7. Hebreved 11:8 — Dre feiz Abraham, pa voe galvet da vont er-maez, a sentas; hag ez eas kuit:

- a) davit un douar en doa gwelet
- b) hep gouzout pelec'h e oa oc'h ober e hent
- c) gant e gerentiezh, ha ti e dad

ALC'HWEZ AN DIVISKOU: 1-b, 2-a, 3-c, 4-a, 5-b, 6-c, 7-b

PENAOES EN EM STAG AR STUDI-MAÑ

-> **PENAOES E KROGA AN AZSKELL: OUZHPENNIT D'HO FEIZ (2 PÊR 1:5) — HA AR FEIZ A ZEU DRE GLEVET, HAG AR C'HLEVET DRE GER DOUE (ROMANED 10:17).**

→ **PENAOES E VEZ ROET AR SAE: UN DEN NE OA KET GWISKET GANTAÑ GANT UR SAE EURED (MAZHEV 22:11) — MET D'AR WREGIG E VOE ROET BEZAÑ GWISKET GANT LIEN FIN, GLAN HA GWENN: RAK AL LIEN FIN EO REIZHDER AR SANT**

(DISKULIADUR 19:8) — AR SAE HAG AL LEIN A CHOM AN EIL E-KICHEN AN ALL (DISKULIADUR 19:8-9).

PENAOE E TEU AR RE GALVET DA VEZAÑ DIBABET: KALZ A ZO GALVET, MET NEBEUT A ZO DIBABET (MATTHIEU 22:14) — HAG AR RE A ZO GANTAÑ A ZO GALVET, HA DIBABET, HA FEAL (DISKULIADUR 17:14).

→ PENAOE E ECHU MONT-KUIT ABRAHAM: YAC'H EO BET O VONT KUIT, HEP GOUZOUT PELEC'H E OA O VONT (HEBREIZ 11:8) — RAK SELLET EN DOA EVIT UR GÊR HE DEUS DIAZEZOÛ, HAG HE SAVOUR HAG HE OBER EO DOUE (HEBREIZ 11:10).

PEGEMENT A FROUEZH A ZOUG: DRE-SE E VEZ ROET GLOAR DA'M TAD, MA TOUGIT KALZ A FROUEZH (YANN 15:8) — AN HINI A CHOM ENNON A ZOUG KALZ A FROUEZH: RAK HEPDON NE C'HELLIT OBER NETRA (YANN 15:5).

→ PENAOE E VEZ ROET AR ROUANTELEZH: UN ANTRE POURVEZET A-FOUNNUS E-BARZH AR ROUANTELEZH PEURBADUS (2 PÊR 1:11) — N'HO PET KET AON, BIHANIG TROPELL; RAK PLIJADUR MAT HO TAD EO REIÑ DEOC'H AR ROUANTELEZH (LUKAZ 12:32).

SOURCES & CREDITS

Scripture: Breton Gospels (Public Domain) — a redistributable edition, looked up exactly and never machine-translated.

Alternate chapter/verse numbering reconciled with STEP Bible TVTMS (CC BY 4.0).

Strong's numbering & original-language data: OpenScriptures Hebrew Bible (CC BY 4.0); STEP Bible.org — TAHOT/TAGNT/TBESH/TBESG (CC BY 4.0); Robinson-Pierpont Byzantine Majority Text (Public Domain); Strong's dictionary, 1890 (Public Domain).

Typography: Google Noto fonts (SIL Open Font License 1.1).

© SEE MORE JESUS · wanttoseemore.com — shared under Creative Commons Attribution 4.0 (CC BY 4.0).